

Zeitschrift:	Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)
Band:	97 (1999)
Heft:	3
Artikel:	L'offre de l'ASPAN sur internet : un jeu ou une information réelle?
Autor:	Muggli, R.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-235539

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'offre de l'ASPAN sur Internet: un jeu ou une information réelle?

L'Association suisse pour l'aménagement national (ASPAN) et l'ASPAN-SO offrent à leurs membres, depuis quelques mois déjà, d'intéressantes informations sur Internet. L'article présente brièvement ce qu'offre Internet.

Die Schweizerische Vereinigung für Landesplanung (VLP) bietet ihren Mitgliedern und weiteren Interessierten seit einigen Monaten interessante Informationen auf dem Internet. Nachfolgend wird das Angebot kurz vorgestellt.

Da alcuni mesi a questa parte l'Associazione svizzera per la pianificazione del territorio (ASPAN) offre ai suoi soci interessanti informazioni via Internet. L'articolo seguente presenta il ventaglio dell'offerta.

R. Muggli

1. Un supermarché de données

Internet est déjà aujourd'hui un grand supermarché, même si la plupart des offres sont encore gratuites et financées par des publicités. «Qui cherche trouve» dit le dictum. Les programmes de recherche tels qu'Altavista ou Yahoo sont d'une grande utilité. Dans ce supermarché, vous pourrez par exemple vous renseigner sur le schéma de développement de l'espace communautaire (<http://www.inforegio.org>) ou connaître le dernier état des travaux concernant l'Expo 2001 (<http://www.expo2001.ch>). Ou encore vous pourrez consulter le système d'information géographique du canton de Vaud (<http://www.asit.vd.ch>).

2. La poste électronique

Envoyer un message par E-mail est un procédé rapide. Actuellement, c'est même le moyen le plus personnalisé de communiquer. Grâce à la possibilité d'attacher des données au message, il n'est donc plus nécessaire d'envoyer des disquettes comprenant le fichier Word.

3. Groupe de discussion électronique

Les utilisateurs d'Internet peuvent participer dans le monde entier à d'innombrables groupes de discussion sur différents thèmes. Les universités anglaises entretiennent notamment des groupes de discussion sur le thème de l'aménagement du territoire. Il suffit de s'inscrire dans la liste des adresses y relative pour être au courant des derniers développements et faire part de son opinion. Par ce biais, on peut aussi lancer des sondages (<http://www.mailbase.ac.uk>). Dernièrement, le Conseiller fédéral Flavio Cotti a utilisé Internet pour s'entretenir avec des écoliers suisses.

Dans le domaine de l'aménagement du territoire, ces possibilités offrent indéniablement une alternative intéressante. L'ASPAN offre, par le biais du site <http://www.planning.ch> les prestations suivantes:

VLP/ASPAN

En cliquant sur cette page, le prospectus vous informera des différentes activités de l'ASPAN. Vous pourrez aussi directement vous affilier à l'ASPAN ou encore consulter la liste des publications de l'ASPAN.

ASPAN-SO

La section Suisse occidentale de l'ASPAN publie régulièrement les textes des «Cahiers de l'ASPAN» sur Internet (<http://eco-lu-info.unige.ch/ASPAN-SO>).

News

Certains événements touchant de près ou de loin à l'aménagement du territoire (par ex. l'adoption de la nouvelle loi cantonale sur l'aménagement du territoire et la construction, la nomination d'un nouveau chef à la tête d'un service cantonal de l'aménagement du territoire, ou encore l'adoption par le Conseil fédéral d'un plan sectoriel, etc.) sont publiés ici en langue française et en langue allemande.

Agenda

Il contient une liste, régulièrement renouvelée, des diverses manifestations importantes qui auront lieu dans toute la Suisse.

Presse

Dans cette revue de presse de l'ASPAN, différents articles de journaux parus dans des quotidiens romands (par ex. «Le Temps») et alémaniques sur l'aménagement du territoire sont répertoriés et résumés dans leur langue originale. Pour ne pas devoir parcourir toute la liste, cette page offre la possibilité de chercher des articles à l'aide de mots clés tels que «Expo.2001» ou «aménagement local». Vous obtiendrez ainsi ces articles en allemand ou en français.

Links

Cette page n'est pas sans intérêt non plus. En effet, elle contient un panorama des autres sites Internet portant aussi sur l'aménagement du territoire. Cette rubrique est continuellement complétée. Vous voudrez bien contacter l'ASPAN (adresse E-mail: vlp-aspans@planning.ch) pour toute nouvelle suggestion.

Sur cette page, vous pourrez notamment vous connecter à l'Administration fédérale et vous aurez accès aux arrêts publiés du Tribunal fédéral. En outre, et depuis peu, toutes les lois fédérales sont également disponibles sur le Web. Ainsi, vous obtiendrez plus rapidement les docu-

ments désirés qu'en passant par l'Office central fédéral des imprimés et du matériel. Les cantons de Genève, Zürich et de Bâle-Campagne offrent d'ailleurs la même prestation pour leurs textes légaux. Ajoutons encore que vous pourrez visiter le site du Département genevois de l'aménagement, de l'équipement et du logement qui présente le concept de l'aménagement cantonal.

Collage, BSP-FUS, etc.

Ces pages sont à disposition des diffé-

rentes organisations d'urbanistes. La FUS, par exemple, a ainsi la possibilité de se présenter ou encore de prévoir une connexion directe à son site Internet.

Le développement

Il est évident que les possibilités d'Internet ne sont de loin pas épuisées. A long terme, Internet se présentera comme un vrai supermarché de données (data Warehouse), dans lequel on pourra acheter des précieuses données et les charger directement sur son propre ordinateur.

L'ASPAN essaiera, dans la mesure du possible, d'emboîter le pas.

R. Muggli
Directeur ASPAN-VLP
Seilerstrasse 22
CH-3011 Berne
e-mail: vlp-aspan@planning.ch



Fachhochschule beider Basel
Nordwestschweiz

Gestalten Sie jetzt Ihre berufliche Zukunft! Lassen Sie sich an der Fachhochschule beider Basel

zur FH-Ingenieurin / zum FH-Ingenieur Geoinformation und Vermessung

ausbilden.

Das dreijährige Vollzeitstudium vermittelt eine umfassende und zukunftsorientierte Ausbildung in den Bereichen Informatik, Geoinformatik, Geoinformationssysteme und Vermessungstechnik.

Zulassung: Vermessungsfachleute mit Berufsmatura, Maturandinnen und Maturanden mit einjährigem Praktikum, Vermessungsfachleute mit Lehrabschluss und bestandener Aufnahmeprüfung.

Anmeldung bis **31. März 1999**. Unterlagen, Anmeldeformulare und Auskünfte sind erhältlich unter folgender Adresse:

FHBB Fachhochschule beider Basel
Departement Bau
Abteilung Vermessung und Geoinformation
Prof. Bruno Späni, Gründenstrasse 40, 4132 Muttenz
Telefon 061-467 43 37, Telefax 061-467 44 60, E-Mail b.spaeni@fhbb.ch